

Readings for August 12

Get up and eat! (1 Kings 19:5)

Elijah was downcast. Queen Jezebel had just ordered his death. Just a few days earlier, Elijah had found himself in a moment of jubilation. He had just "outdueled" four hundred prophets of the false god Baal.

In a matter of days, Elijah went from complete jubilation to complete depression. He went from fearless confidence in God to fearing for his life. He went from feeling like a special messenger of God to feeling like a fruitless and worthless vine. It was so bad that Elijah even asked God to take his life.

In this dire moment, God sent some food and an angel to help Elijah. The angel told him, "Get up and eat, else the journey will be too long for you" (1 Kings 19:7).

Like Elijah, we all have moments of jubilation and moments of discouragement. We may be in prison, we may be dealing with difficulties at work or at home, we may have lost our confidence and feel like a failure. These moments of hardship can sap the life right out of us.

In today's Gospel, we see Jesus telling people that he is the Bread of Life "that came down from heaven" (John 6:51). Even greater than the food that God provided for Elijah, Jesus offers us living bread, his own flesh. He offers us his own life in the Eucharist so that we don't ever have to lose hope. As we take and eat, Jesus can minister to our fearful and broken hearts. Even the simple act of eating this Bread can help us feel better.

The Eucharist inspires us to hold on to our faith, even when we are downcast. It reminds us that Jesus was completely human, like us in every way except sin. He was tempted just like us. He suffered like us. So he knows firsthand what it's like to be troubled.

So take and eat today, knowing that Jesus is with you through even your most troubling times. He will give you his energy for the long haul.

"Lord, you are the Bread of Life."

Taken from *The Word Among Us*, July/August 2018 Vol. 37, Number 7: Used with permission.

This Week's Readings

Sunday 12	1 Kgs 19:4-8 / Eph 4:30—5:2 / Jn 6:41-51
Monday 13	Ez 1:2-5,24-28c / Mk 17:22-27 <i>St. Pontian and St. Hippolytus</i>
Tuesday 14	Ez 2:8—3:4 / Mt 18:1-5,10,12-14 <i>St. Maximilian Kolbe</i>
Wednesday 15	Rv 11:19a; 12:1-6a,10ab / 1 Cor 15:20-27 / <i>The Assumption of the Blessed Virgin Mary</i> Lk 1:39-56
Thursday 16	Ez 12:1-12 / Mt 18:21—19:1 <i>St. Stephen of Hungary</i>
Friday 17	Ez 16:1-5,60,63 or 16:59-63 / Mt 19:3-12
Saturday 18	Ez 18:1-10,13b,30-32 / Mt 19:13-15
Sunday 19	Prv 9:1-6 / Eph 5:15-20 / Jn 6:51-58

Parish Calendar

August 12 - 19

Sunday 12—A second collection for the Catholic Communication Campaign is taken at all Masses.

Bishop Mario Dorsonville celebrates the 5:30pm Mass.

Cathedral Coffeehouse with **Bishop**

Dorsonville meets after the 5:30pm Mass in the West Conference Room.

Monday 13—The Parish Council meets at 6:45pm in the North Conference Room.

Tuesday 14—The Vigil Mass for the Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is celebrated at 5:30pm.

El grupo de Oración se reúne a las 7 de la tarde en el salón de conferencias del Oeste.

Wednesday 15—The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary, a holy day of obligation. Masses are celebrated at 7am, 8am, 12:10pm (**Cardinal Donald Wuerl**), 5:30pm, and 7pm (en español). **No confessions are scheduled.**

RCIA Inquiry meets at 7pm in the North Conference Room.

Thursday 16—The Knights of Columbus meet in the West Conference Room at 7:30pm.

Sunday 19—Cathedral Coffeehouse meets after the 5:30pm Mass in the West Conference Room.

Eucharistic Holy Hour

Eucharistic Holy Hour for Special Intentions, and Call for Prayer and Fasting – *"The Church..., clasping sinners to her bosom, at once holy and always in need of purification, follows constantly the path of penance and renewal." (see Catechism of the Catholic Church, 827)* All are invited to our monthly Eucharistic Holy Hour on Monday,

August 20, 6 - 7pm. Join us as we pray for the healing of all affected by clergy sexual abuse, especially the survivors, and for the Holy Spirit to guide the Church in acting to bring greater accountability on the part of bishops for addressing and reporting sexual abuse by clergy members at any and all levels of Church leadership. Msgr. Jameson also invites all to commit to prayer, and to fasting for those who are able, for these intentions. Deacon Garcia will preside and give a reflection at the holy hour, and Fr. Hurley will hear confessions.

Readings for August 19

Be filled with the Spirit. (*Ephesians 5:18*) Today is exam day. And to make it a little easier, we have reprinted today's second reading:

¹⁵Watch carefully how you live, not as foolish persons but as wise, ¹⁶making the most of the opportunity, because the days are evil. ¹⁷Therefore, do not continue in ignorance, but try to understand what is the will of the Lord. ¹⁸And do not get drunk on wine, in which lies debauchery, but be filled with the Spirit, ¹⁹addressing one another in psalms and hymns and spiritual songs, singing and playing to the Lord in your hearts, ²⁰giving thanks always and for everything in the name of our Lord Jesus Christ to God the Father.

Fill in the blank—identify five important transitions in this passage:

1. From foolish to w ___ (verse 15)
2. From ignorant to understanding the w ___ of the Lord (verse 17)
3. From drunk on wine to being f _____ with the Spirit (verse 18)
4. Addressing one another in p _____ h _____ and spiritual s ____ (verse 19)
5. Giving t _____ always for everything (verse 20)

Paul said, "Be filled with the Spirit," and he told us how. So in your prayer today, do three things:

1. Read one psalm and ask the Holy Spirit to fill you with God's grace and wisdom. Try to sense what he is saying to you: perhaps a new insight, perhaps a sense of encouragement, perhaps guidance on how to act at work today.
2. Thank Jesus for all of your blessings.
3. Address every person you meet today with kindness and love, generosity and patience. Make this your spiritual song to them.

"Lord, come and fill me with your love."

Taken from *The Word Among Us*, July/August 2018 Vol. 37, Number 7: Used with permission.

This Week's Readings

Sunday 19	Prv 9:1-6 / Eph 5:15-20 / Jn 6:51-58
Monday 20	Ez 24:15-24 / Mk 19:16-22
<i>St. Bernard</i>	
Tuesday 21	Ez 28:1-10 / Mt 19:23-30
<i>St. Pius X</i>	
Wednesday 22	Ez 34:1-11 / Mt 20:1-16
<i>The Queenship of the Blessed Virgin Mary</i>	
Thursday 23	Ez 36:23-28 / Mt 22:1-14
<i>St. Rose of Lima</i>	
Friday 24	Rev 21:9b-14 / Jn 1:45-51
<i>St. Bartholomew</i>	
Saturday 25	Ez 43:1-7ab / Mt 23:1-12
<i>St. Louis of France and St. Joseph Calasanz</i>	
Sunday 26	Jos 24:1-2a,15-17,18b / Eph 5:21-32 or 5:2a,25-32 / Jn 6:60-69

Parish Calendar

August 19 – 26

Sunday 19—Cathedral Coffeehouse meets after 5:30pm Mass in the West Conference Room.

Monday 20—A **Eucharistic Holy Hour** is held in the Cathedral from 6 to 7pm, with Confessions available during the hour.

Tuesday 21—El grupo de Oración se reúne a las 7 de la tarde en el salón de conferencias del Oeste.

Wednesday 22—RCIA Inquiry meets at 7pm in the North Conference Room.

RCIA Mystagogy meets in the East Conference Room at 7pm.

An RCIA sponsor information session is held at 7pm in the West Conference Room.

Thursday 23—The Catholic Business Network of Washington, D.C. holds a [networking breakfast](#) in the Great Hall at 8am.

Sunday 26—Cathedral Coffeehouse meets after 5:30pm Mass in the West Conference Room.

Music

Schola Cantorum and Cantor Openings – The [Schola Cantorum](#), on hiatus until Sunday, **September 9**, has [openings in all voice parts](#) for singers who have significant adult choral experience, good sight-reading skills, and a pleasant, agile voice. Rehearsals are Wednesdays, 7 - 9pm, beginning **August 29**. Experienced cantors also are wanted for rotation at the Sunday 8:30am and 5:30pm Masses. To audition, contact Tom Stehle, Pastoral Associate and Director of Music Ministries, at tstehle@stmatthewscathedral.org.

Great Organ Completion and Dedication

Thanks to the generosity of hundreds of parishioners and friends, the Cathedral Great Organ will be completed this year! In late June, a partial dismantling of the organ began, followed by installation of new chests and pipes beginning in early August. When it is completed, you will notice sounds that you have never heard before. It will be as if whole sections of an orchestra that have been silent are now playing! (To learn more, click [here](#) or visit the parish website). We will celebrate with a 2019 dedicatory organ recital and concert series. If you have questions about the organ or wish to help financially with the dedication festivities, please contact Tom Stehle (contact info above).

Faith Formation

For more information, contact Theresa Prymuszewski, Pastoral Associate for Faith Formation, at 202-587-5139 or tprymuszewski@stmatthewscathedral.org.

Sacramental Preparation – Registration packets for Children's Sunday Faith Formation classes beginning this fall are now available at the rectory office (or click [here](#) to view). Registration forms for our 2019 Adult Confirmation preparation classes also are available at the rectory office (or click [here](#) to view).

Catechists, Substitutes and Assistants – Our Sunday Children's Faith Formation program needs catechists for 1st, 5th and 7th grades, and hall monitors to open doors and check in students. Successful completion of the [Archdiocesan Child Protection Policy](#) is required. Contact Theresa Prymuszewski for an informational interview.

Congratulations! – Congratulations to St. Matthew's students and catechists, grades 3-8, who earned scores up to 10 points above their counterparts throughout the Archdiocese in the Faith Knowledge Assessment!

RCIA – The Rite of Christian Initiation of Adults is an ongoing process for adults who would like to explore our Catholic faith. RCIA meets each Wednesday, 7 – 9pm, in the North Conference Room. Click [here](#) for the online flier (link also on front page of the parish website).

RCIA Sponsors Needed – To find out what's involved in becoming an RCIA sponsor, use this link to leave your contact information and we'll be in touch: (<https://goo.gl/forms/jL4hJKJnMLio3I623>)—no commitment needed. Learn more at an information session in the West Conference Room at 7pm on Wednesday, **August 22**.

Returning and Inactive Catholics – Welcome! – If you are a Catholic who has been away, we invite you to be an active part of us again. [Landings](#) is an 8-week series that offers “a safe place to land,” a place for listening and being heard, a place for asking questions and reconnecting with the faith.

Landings Team Training – Are you a good listener? Would you be willing to accompany someone who has been away from active participation in their Catholic faith? A [Landings Team Training](#) session will be given Sunday, **September 9**, 3 - 5pm. Contact Theresa Prymuszewski for an informational interview.

Outreach

Summer Food Drive - Thank you! – The Social Justice Committee, which partnered with the Mulholland Foundation to sponsor a Summer Food Drive, thanks all who helped us to collect 1,300 items and over \$500 in cash donations.

Monthly Rosary and Join the Respect Life Ministry! – Join us for our monthly rosary for life on Saturday, **August 25** at 11:30am, just before the 12:10pm Mass. For more information on service opportunities and involvement with the Respect Life Ministry, contact Justin Silvers at Justin.Silvers@capitalone.com.

Refrigerator Donation Needed – The Social Justice Committee seeks a new or used (excellent condition) refrigerator (fitting a 6.5 ft. x 3.5 ft. space) for use in our evening language programs. Monetary donations toward the purchase of a new refrigerator (affordable models are in the \$700 - \$800 range) also are welcome. Contact Norma Canedo at 202-347-3215 x552 or ncanedo@stmatthewscathedral.org.

English & Spanish as a Second Language (ESL & SSL) for Adults – Fall Semester ESL and SSL classes will meet Tuesday – Thursday, 6:30 - 8:30pm, **September 11 - December 13**. ESL classes are offered at Levels 1 - 5, and SSL classes at Levels 1 - 3. *Priority registration for SSL will go to parishioners and those involved in parish service to Spanish speakers.* Registration and classes are at St. Matthew's Education Center, 1726 N Street, NW. Students may register from 6 to 8pm on Thursday, **September 6**, Monday, **September 10**, or on class nights. Cost: \$40 for ESL, \$80 for SSL. Contact: Allison Theveny at stmattsesl@gmail.com

Volunteers Needed for Language Programs – We need volunteers who can commit to teach or tutor one night a week during the Fall Semester of ESL and SSL classes (see above). Formal training is not necessary. Teachers are assigned one class per week with a co-teacher. Textbooks are issued to guide lesson planning. Tutors are asked to commit to one night per week, 6 - 6:30pm. Contact: Allison Theveny (contact info above)

Health & Wellness Fair - Save the Date & Call for Volunteers – Our Health & Wellness Fair will be held Sunday, **September 16**, 9:30am - 3:30pm. The fair will offer an array of educational information in English and Spanish and some simple health exams to help promote good health for you and your loved ones. To share suggestions or to volunteer, contact Gregg Glotnis at gglotnis@verizon.net.

Lecturas del 12 de Agosto

Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo. (Juan 6, 41) Varios siglos antes de Cristo, el profeta Elías, postrado por el desaliento y la fatiga, abandonó la lucha y se dispuso a esperar la muerte. Pero el Señor lo levantó del sueño mortal y le dio de comer. De esa manera, por medio de su palabra y el alimento vital, Dios reanimó a Elías.

Jesús dijo a los fariseos y maestros de la ley que el Padre, enviándolo a él desde el cielo, había cumplido su promesa de infundirles todo lo que ellos necesitaban saber para llevar una vida recta. ¿Qué significaba esto? Que escuchar y aceptar las palabras de Jesús era escuchar y aceptar la enseñanza de Dios, y lo contrario era rechazar dicha enseñanza.

Cuando aceptamos y obedecemos el mensaje de Jesús, pasamos de la muerte a la vida: "Yo les aseguro que, quien escucha mi palabra y cree en el que me envió, tiene vida eterna y no será condenado en el juicio, porque ya pasó de la muerte a la vida" (Juan 5, 24). Esta es la razón por la cual Jesús afirma que todo el que cree tiene vida eterna. Así, el Padre actúa en nosotros comunicándonos fe para escuchar y aceptar la palabra de Jesús y despertar en nosotros la fe en su Hijo: "Nadie puede venir a mí, si no lo atrae el Padre, que me ha enviado."

Cristo dijo asimismo que él daría su cuerpo para la vida del mundo y que todos debían comer de su carne. En esto vemos un paralelo con el caso de Elías. Dios salvó a Elías de la muerte comunicándole una palabra vivificante y dándole alimento. Ahora, el Padre nos comunica vida espiritual a nosotros, dándonos el pan de vida, que es al mismo tiempo la Palabra vivificante de Dios y el Cuerpo vital de Jesús Sacramentado.

"Cristo amado, te damos gracias por haberte quedado entre nosotros, no sólo en la Palabra de Vida que leemos en la Sagrada Escritura, sino también en el Santísimo Sacramento del altar. Llénanos de tu gracia y tu amor cada vez que te recibimos con amor en la Santa Comunión."

Escogida con el permiso de la Palabra Entre Nosotros. Vol 37, Numero 7; julio/agosto 2018

Lecturas de la Semana

Domingo 12	1 Re 19:4-8 / Ef 4:30—5:2 / Jn 6:41-51
Lunes 13	Ez 1:2-5,24-28c / Mk 17:22-27
San Ponciano y San Hipólito	
Martes 14	Ez 2:8—3:4 / Mt 18:1-5,10,12-14
San Maximiliano María Kolbe	
Miércoles 15	Apoc 11:19a; 12:1-6a,10ab / 1 Cor 15:20-27/ Asunción de la Santísima Virgen María Lc 1:39-56
Jueves 16	Ez 12:1-12 / Mt 18:21—19:1
San Esteban de Hungría	
Viernes 17	Ez 16:1-15,60,63 o 16:59-63 / Mt 19:3-12
Sábado 18	Ez 18:1-10,13b,30-32 / Mt 19:13-15
Domingo 19	Apoc 9:1-6 / Ef 5:15-20 / Jn 6:51-58

Noticias de la Parroquia

Misas en julio y agosto durante la semana – No hay misa de 7 de la mañana durante los meses de julio y agosto. Durante esos meses, la Catedral abrirá a las 7:30 de la mañana, las misas se celebrarán a las 8 de la mañana, 12:10 del mediodía y 5:30 de la tarde, y confesiones se ofrecerán a las 11 de la mañana hasta las 12 del mediodía. La misa de 7 de la mañana se reanudará el martes, 4 de septiembre.

Colecta de víveres - ¡Muchas gracias! – El comité de Justicia Social se unió con la Fundación Mulholland en una colecta de víveres este verano. Queremos agradecer a todos quienes participaron con generosidad en la colecta de alimentos. Nuestra parroquia fue bendecida en poder ayudar a llenar las despensas de alimentos y ayudar a las familias en necesidad. Juntos recogimos 1,300 productos de alimento y más de \$500 en donaciones monetarias. ¡Muchas gracias!



Solemnidad de la Asunción de la Virgen María — Día Festivo de Guardar – El miércoles 15 de agosto, es la Solemnidad de la Asunción de la Virgen María. Esta es una fiesta de precepto, es decir es obligatorio asistir a la santa misa. Se celebrarán misas en inglés: el martes 14 de agosto a las 5:30 de la tarde (vigilia) y el miércoles 15 de agosto a las 7:00, 8:00 de la mañana, (no habrá confesiones a las 11 de la mañana) 12:10 del mediodía y 5:30 de la tarde. La misa en español será el miércoles 15 de agosto a las 7:00 de la tarde.

Grupo de Oración – El grupo de oración se reúne los martes a la 7:00 de la tarde en el salón de conferencias del Oeste. El objetivo es profundizar nuestra fe por medio de las Sagradas Escrituras. El grupo de Oración tendrá charlas programadas a través del año. Para más información llame a Fátima Aybar al 202-347-3215 x541.

Horario de Misas a Través del Mundo – ¡Vamos a bendecir a nuestro Señor tal como Él nos bendice! Horario de Misas es un ministerio para los católicos que viajan, y se provee gratuitamente en 117,00 iglesias en 201 países y territorios. Para encontrar el horario de misas visite www.masstimes.org.

Lecturas del 19 de agosto

Yo soy el pan vivo, que ha bajado del cielo. (Juan 6, 51) Normalmente pensamos que el pan es un alimento fundamental para vivir, pero no decimos que el pan sea "vivo". Entonces, ¿por qué dijo Jesús que él es el pan vivo? Por dos razones: primero, porque él es la fuente de la vida divina, y segundo, porque el Padre lo resucitó de entre los muertos y lo elevó a la dignidad de Señor de la vida. El Padre le confirió vida eterna a Jesús como hombre resucitado.

Jesús es nuestro pan verdadero porque bajó del cielo y se hizo hombre. Él es el don de la vida que el Padre concede al mundo. En la Sagrada Eucaristía, el Padre continúa dándonos a Jesús como pan vivificante; en la Eucaristía comemos y bebemos a Jesús, porque el Hijo divino, ahora Señor resucitado, se hace nuestro alimento para la vida eterna.

Por eso Jesús habló con tanto énfasis a pesar de las objeciones de los judíos: "El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna, y yo lo resucitaré en el día último." Cuando comemos su Cuerpo y bebemos su Sangre llegamos a vivir en Cristo y él en nosotros y cuando permanecemos en Cristo también permanecemos en el Padre, que es la fuente de vida en todas sus formas.

La Eucaristía tiene un efecto poderoso: nos da la vida eterna aquí y ahora, y nos hace tener parte en la divinidad de Jesús. La vida eterna no es algo que vayamos a recibir sólo al momento de morir; es algo que poseemos ya desde esta vida. Además, el Cuerpo y la Sangre de Jesús nos inmunizan contra la muerte. Ahora mismo vivimos con Jesús y si nos mantenemos en comunión con él, viviremos con él por toda la eternidad, porque sabemos que cuando participamos del Cuerpo y la Sangre de Cristo somos transformados en su propia imagen y pasamos a tener parte en su resurrección.

"Padre amado, ¡qué excelsos son tu amor y tu misericordia y qué indignos somos nosotros de recibir los sublimes dones del Cuerpo y la Sangre de Cristo tu Hijo amado!"

Escogida con el permiso de la Palabra Entre Nosotros. Vol 37, Número 7; julio/agosto 2018

Lecturas de la Semana

Domingo 19

Apoc 9:1-6 / Ef 5:15-20 / Jn 6:51-58

Lunes 20

Ez 24:15-24 / Mk 19:16-22

San Bernardo

Martes 21

San Pío X

Miércoles 22

Nuestra Señora María Reina

Jueves 23

Santa Rose de Lima

Viernes 24

San Bartolomé

Sábado 25

San Luis de Francia y San José de Calasanz

Domingo 26 Jos 24:1-2^a,15-17,18b / Ef 5:21-32 / Jn 6:60-69

Intenciones de Misas Mass Intentions August 12 - 26

Sunday 12

7am – Jean Christopher

8:30am – Peter Michael

Rudnicki

11:30am – All

Parishioners

1pm – Amelia Argentina

Diaz

5:30pm – Mario

Simian

Monday 20

8am – Ellen Bautista

12:10pm – Olivia &

Francis Mendes

5:30pm – Herminio

Roque

Tuesday 21

8am – Max Soc (living)

12:10pm – Patricia

Fisher

5:30pm – Maximo

Roque, Sr.

Wednesday 22

8am – Jorge Vasquez

12:10pm – Palma M.

Giancarlo

5:30pm – Pascale Shears

(living)

Thursday 23

8am – Maureen Hurley

(living)

12:10pm – Evelyn

Llamas

5:30pm – Tammy

Henkelman

Friday 24

8am – Vickie Archdeacon

Gibb (living)

12:10pm – Maria

Incremonia (living)

5:30pm – Genevieve

Fasano

Saturday 25

8am – Cecelia Gonzales

(living)

12:10pm – Robert Ely

5:30pm – All

Parishioners

Sunday 26

7am – Angie Nanni

(living)

8:30am – Sharon

Tambling (living)

10am – Mary Sue

McDonald

11:30am – Joe Gomes

(living)

1pm – Graziella Salgado

5:30pm – Laura

Quiroz

Sunday 19

Noticias de la Parroquia

¡BIENVENIDOS!

Visitantes de la Catedral, queremos que sepan que son bienvenidos; bien sea que hayan venido de otra parte del país, del otro lado del mundo, o de otra parroquia del área de Washington. Gracias por orar con nosotros. Gracias también por su generosidad, la cual nos ayuda a celebrar nuestras Liturgias de una forma especial y nos permite ofrecer una gran variedad de servicios a personas necesitadas en el área de Washington, DC. ¡Disfrute su visita!

Intenciones de Oración – Por favor únase en oración por las intenciones del **Papa Francisco** para agosto: para que las grandes decisiones económicas y políticas protejan la familia como el tesoro de la humanidad.

Hora Santa Eucarística por Intenciones

Especiales y Llamada a Oración y Ayuno – “*Iglesia ..., llevando pecadores en su regazo, al mismo tiempo santa y siempre en necesidad de purificación, sigue constantemente el camino de penitencia y renovación.*” (vean el *Catecismo de la Iglesia Católica*, 827) Todos están invitados a nuestra Hora Santa Eucarística de cada mes, el lunes **20 de agosto**, 6 - 7 de la tarde. Únanse a rezar por la sanación de todos los afectados por el abuso sexual del clero, especialmente los sobrevivientes, y para que el Espíritu Santo guie a la Iglesia en actuar y dar rendición de cuentas por parte de los obispos en hacer frente y reportar abuso sexual de los miembros del clero en cualquier nivel en el liderazgo de la Iglesia. Msgr. Jameson también nos invita a un compromiso de oración y ayuno, para aquellos que pueden, para estas intenciones. El diácono García presidirá y dará la reflexión en la hora santa, y el padre Hurley oirá confesiones.

Ministerio de Respeto a la Vida – Rosario mensual y ¡Únase al comité! – Únase a nosotros el sábado **25 de agosto**, a las 11:30 de la mañana, antes de la misa de 12:10 del mediodía. Para más información sobre oportunidades de servicio y participación en el Ministerio de Respeto a la Vida, póngase en contacto con Justin Silvers al Justin.Silvers@capitalone.com o Norma Canedo al 202-347-3215 x552.

Se Busca Donación de Refrigerador – El comité de Justicia Social está buscando la donación de un refrigerador nuevo o usado. Si es usado, tiene que estar en condición excelente. El refrigerador estará en el

Centro de Educación de la parroquia para los programas de inglés y español como segunda lengua. Si es nuevo, se puede encontrar refrigeradores que valen \$700 a \$800. Donaciones monetarias también son aceptadas. Póngase en contacto con Norma Canedo al ncanedo@stmatthewscathedral.org o 202-347-3215 x552.

Semestre de Otoño del programa de inglés como segundo idioma para adultos – El semestre de otoño se llevará a cabo el **11 de septiembre** hasta el **13 de diciembre**. Durante este periodo, se proveerán las clases los martes, miércoles y jueves de 6:30 a 8:30 de la noche. Las clases de inglés serán impartidas del Nivel 1 al Nivel 5. Las inscripciones y las clases se llevarán a cabo en el Centro de Educación, ubicado en 1726 de la Calle N, NW. **Los estudiantes podrán inscribirse el jueves, 6 de septiembre y lunes, 10 de septiembre.** Las inscripciones continuarán durante las tardes que se ofrecen las clases. El costo del semestre es \$40. Para más información, por favor póngase en contacto con Carina Carrasco al stmattssl@gmail.com.

Llamada de voluntarios para el programa de español como segundo idioma para adultos

Necesitamos voluntarios que puedan comprometerse a enseñar y ofrecer tutoría una noche a la semana el semestre que empieza el **11 de septiembre** y termina el **13 de diciembre**. No es necesario que tenga entrenamiento formal. Los profesores serán asignados una clase de 2 horas cada semana con otro voluntario. Les entregaremos libros de texto a los estudiantes y a los maestros para que planifiquen sus clases. Las clases de español son del Nivel 1 al Nivel 3. Se les pide a los tutores que sean disponibles a los estudiantes una noche a la semana de 6:00 a 6:30 de la tarde. Si está interesado, póngase en contacto con Carina Carrasco al stmattssl@gmail.com.

Feria de Salud y Bienestar - Guarde la Fecha &

Llamada a Voluntarios – Este año la Feria de la Salud y Bienestar se llevará a cabo el domingo, **16 de septiembre**, de 9:30 de la mañana a 3:30 de la tarde. La feria ofrecerá una amplia variedad de información educativa en inglés y español, junto con algunos exámenes simples de salud para ayudar a promover la buena salud en su vida y en las vidas de sus seres queridos. ¿Tiene sugerencias para la feria? ¿Puede ayudar como voluntario? Póngase en contacto con Gregg Glotnis al gglotnis@verizon.net o Norma Canedo al 202-347-3215 x 552.

CATHOLIC STANDARD

ARCHDIOCESE OF WASHINGTON • JULY 31, 2018



CS PHOTO BY JACLYN LIPPELMANN

INTERVIEW:

Cardinal Wuerl reflects on next steps in wake of allegations against former archbishop

On June 20, 2018, the Archdiocese of New York announced that an allegation of abuse of a male teenager, against Cardinal Theodore McCarrick when he was a New York priest nearly 50 years ago, was deemed “credible and substantiated.” The retired prelate was subsequently removed from public ministry.

At the same time as the New York Archdiocese announcement, the Archdiocese of Newark and Diocese of Metuchen in New Jersey revealed that confidential and undisclosed financial settlements were made in two cases alleging that Bishop McCarrick, when he was bishop there, engaged in misconduct with adult seminarians. These settlements, it later turns out, were made in 2005, after Archbishop McCarrick was already serving in the Archdiocese of Washington, and in 2007 after he retired. The Archdiocese of Washington was not informed of the settlements and certainly was not involved in them. Both confidential settlements came to light only in 2018.

The *New York Times* subsequently printed an account of a man, now 60, who said that then-Father McCarrick abused him in his youth. As a bishop, McCarrick reportedly continued a sexually abusive relationship with the man over nearly two decades.

Cardinal McCarrick, who became the archbishop of Washington in 2001 and retired in 2006, denied the first allegation and has not commented on the subsequent reports.

On July 28, it was announced that Pope Francis had accepted Cardinal McCarrick’s resignation from the College of Cardinals, and requested that Cardinal McCarrick withdraw to a life of prayer and penance in seclusion until the completion of the canonical process.

The same day that the New York allegation was made public, Cardinal Wuerl wrote a letter to local Catholics, expressing shock and sadness at the news, and noting that the final determination of the case would come from Rome. He said a review of the Archdiocese of Washington’s records found that no claim of any kind was made against now-Archbishop McCarrick during his tenure in Washington.

Cardinal Wuerl noted, “Our first priority as a Church is to continue to offer spiritual and pastoral support for the survivors of abuse and their families, and to provide assistance to help them heal and find peace.” He noted that the archdiocese would continue to work diligently to ensure that parishes, schools and youth programs remain safe and secure for the young entrusted to the Church’s care, and he encouraged local Catholics to pray for

"all those who have been victimized by abuse, and for our Church, that everyone may experience the healing power of God's grace."

The following is the text of an interview with Cardinal Wuerl by the *Catholic Standard*, a newspaper of the Archdiocese of Washington.

1. In your letter to local Catholics regarding Archbishop McCarrick, you noted the first priority for the Church is to continue its spiritual and pastoral support for abuse survivors and their families. What is your message to them in the aftermath of the news regarding Archbishop McCarrick?

In every communication with our Catholic faithful, clergy, religious and laity as this tragedy and its details unfolded, I have emphasized that our first concern must always be with those who have suffered abuse. In this case, as with other cases, it is imperative that the leadership of the Catholic Church encourage survivors to step forward, address abuse claims, and focus its attention and care on the survivors of abuse.

In our spiritual and pastoral ministries, we will continue to console, heal and nurture those most in need. We will support them and their families, and provide assistance to help them find peace and experience the healing power of God's grace.

"With rumors – especially old rumors going back 30, 40, even 50 years – there is not much we can do unless people come forward to share what they know or what they experienced."

2. Over the past month, the Archbishop McCarrick scandal has shifted a couple times. It was initially just one claim in New York, but then the Diocese of Metuchen and the Archdiocese of Newark disclosed the existence of confidential settlements for claims made by adults against him. There have also been numerous stories or blog posts that repeated long-standing rumors or innuendos that may be out there regarding Archbishop McCarrick. How will these be addressed?

In the past month, I have seen some of those now public reports. But in my years here in Washington and even before that, I had not heard them. With rumors – especially old rumors going back 30, 40, even 50 years – there is not much we can do unless people come forward to share what they know or what they experienced.

The action taken by Pope Francis within the past few days, accepting now-Archbishop McCarrick's resignation from the College of Cardinals affirms what many of us have been saying for some time: that the Church must act decisively to show that we have heard the voices of the faithful who demand action. To that point, it remains important for us to have the fullest picture of the claims against Archbishop McCarrick.

We are seeing some brave survivors step forward to speak to the media, and share their stories. This is a good first step, but I would hope these individuals and any others with claims of abuse would come forward and speak with Church authorities – either here at the Archdiocese of Washington or in the diocese where

they reside. The claims that have been made are profoundly troubling; individuals should not have to bear them alone. The Church wants to accompany those in pain, to offer pastoral or therapeutic assistance, to help heal their wounds.

We understand that for those who have been abused, there is the fear of retaliation or shame, there remains anger, and perhaps doubt that justice will be done. The Catholic Church has spent many years working to create an environment for survivors to tell their stories, and working to act on their claims, but I understand their hesitancy even today. I would hope, however, that people with knowledge of such acts will come forward so that we can investigate and give these claims full and fair consideration. That is why we continue to call on all with information to come forward.

3. You met with the priests of the Archdiocese of Washington to discuss this matter. This news must be especially heart-rending to the priests who worked with Archbishop McCarrick, who were ordained by him or who served in parishes or other ministries when he was archbishop here. How can they find healing in confronting this matter?

Priests in particular feel the pain of the failure of a brother priest. The bonds of commitment and ministry are strong, and we can feel extraordinary disappointment. Priests also remind me that when there is a failure in the actions of one priest, we all are somehow held accountable.

In the meeting with our priests, I think we all recognized the pain and sadness of the human condition, our need for God's grace every day to carry out our ministry, and our need to support one another just as we struggle to support the faithful entrusted to our care.

One way to at least begin the process is to actually speak about it frankly, and that was what we did in our meeting. We discussed the media accounts of rumors involving Archbishop McCarrick and that until the New York allegation was made public, there really had been no substantiation of them, certainly not here in Washington. And I was asked whether I had any knowledge of the specific allegation in New York, which I had never heard before. So it was frank conversation.

We share the conviction that any abusive behavior, any form of harassment or sexual misconduct is a betrayal of our ordination promises. In attempting to understand how this happened, it enables each of us to better communicate to those we serve who are feeling just as disappointed and hurt, if not more so for the breach of trust.

4. You also met with the archdiocese's seminarians and spoke with them about this. What are your hopes and prayers for these men moving forward, as they continue discerning a call to serve Christ and his Church as priests?

My concern for the seminarians is that they would not have their zeal and idealism in any way tarnished by the failure of any priest. One of the consoling things for me in that meeting, as I listened to their comments and observations, was the recognition that these young men are firmly grounded in their faith and their spiritual life is truly focused on Jesus, the Lord. I remained impressed with their maturity. They are the heirs of the experience of social media and so are really not completely shocked by such tragic news. Disappointed yes, but sexual abuse in our culture and society is not news to them.

We hold this great treasure in earthen vessels, Saint Paul tells

us. The seminary is a place where we try to realize all the more how precious the treasure is and our need as an earthen vessel to be as attentive as possible to the work of God's grace in our lives. It was important that we met at Saint John Paul II Seminary, that we prayed together for the survivors of abuse, and that we reaffirmed our commitment to reflect Christ's love and mercy on our vocational journey.

At every ordination and throughout the year, I talk with my brother priests and our seminarians about the holy life to which we are called, and about the faithful love that is at the heart of priestly ministry. Remaining true to that call, trying to be icons of Christ in our community and our world, is needed today more than ever.

5. The family of faith in the Archdiocese of Washington, in its parishes, schools and agencies, has also experienced the shock and disappointment of the news involving their former archbishop. How do you hope that they can find healing?

The news regarding Archbishop McCarrick was a great shock to our Church in Washington. There is understandable anger, both on a personal level due to the charges, but also more broadly at the Church. Our faithful have lived through such scandals before, and they are demanding accountability. I believe the actions taken by Pope Francis clearly reflect an understanding that we must move swiftly to address claims of any form of abuse or serious breach of trust by ministers of the Church, no matter who they may be or what position they may hold. Acknowledging such grave breaches of trust and seeking forgiveness open the doors for healing.

The starting point for our own healing is the recognition that God is with his Church and that the Church does not depend on any individual human being, and that God's grace is at work among us through all of those whom he calls to ministry or to any other particular pathway in life.

I would hope we would not lose sight of the larger vision of our Church. Across the archdiocese we have many, many fine priests, deacons, and religious, we have lay staff and volunteers in parishes and Catholic Charities, who do amazing things for their neighbors every day. For all of the necessary attention we must give to the current crisis, I would hope that as part of the healing process we come to see the good we accomplish every day and that we continue to share God's love across our archdiocese.

Opening our hearts to God in prayer also helps in healing, and our faith helps us see beyond the failure of any person, and helps us hold fast to the mystery of God's goodness at work in this world and in the Church, the mystical Body of Christ, and in the priesthood that is lived in so many good, effective, caring and faithful priests. We should pray for all who may have in any way been harmed by Archbishop McCarrick, and we should also pray for him.

6. When hearing of scandals in the Catholic Church, there are those in the broader community, including some who have drifted away from the Church, who might regard such news as a reaffirmation of their disbelief in the Church as an institution or in the truth that it seeks to teach. What would you say to them?

It is understandable that some people hear this latest news and see it as confirmation of their lack of faith in the Church, or their lack of trust in its leadership. People were rightfully angry over the child sex abuse scandals, which we continue to address. It means we must work harder.

Perhaps one of the reasons the news about Archbishop McCarrick was so stunning was because here in Washington, we had together made such great strides, not only in growing the faith, but also in serving those in need, and, yes, protecting the most vulnerable members of our community.

While the reports today of sexual abuse almost always refer to actions taken years and even decades ago, we must continue to take them seriously, fully investigate them and offer survivors support and healing.

Our own record in this Archdiocese is that we have made in the past, and continue to make now, every effort to address abuse. Our Archdiocese has a well-developed and enforced Child Protection Policy and a well-functioning Child Protection Advisory Board that meets regularly and reviews the policy and its implementation.

The annual audit by an outside professional audit team has consistently affirmed the quality of our protection and education programs and our fidelity to the Charter for the Protection of Children and Young People.

"I believe the actions taken by Pope Francis clearly reflect an understanding that we must move swiftly to address claims of any form of abuse or serious breach of trust by ministers of the Church, no matter who they may be or what position they may hold."

This does not mitigate in any way the pain these alleged actions have brought on the survivors and their families, and on the members of the Church. We are at a moment where, again, we must acknowledge such wrongdoing whenever it occurs. We must continue to press forward with what was started in the June 2002 meeting in Dallas to address, as a Conference of Bishops, the question of clergy abuse.

The efforts at education, prevention and child protection have taken hold. That we continue to deal with scandal from decades ago – while also seeing far fewer abuse claims from current times – is a reminder of what we must continue to do. It is a reminder that we must create an environment where survivors continue to come forward to seek justice and healing, and that we as a Church must acknowledge the pain of all those affected by abuse and do all we can to bring them God's grace and healing.

Personally, I have drawn great consolation from the recognition that, like her Divine Master and Founder, the Church is an incarnational reality. It has a divine as well as a human aspect. The Church is the home of Christ's continuing presence, in the sacraments, especially the Eucharist, in the Word of God, and in the lives and works of charity of so many faithful. Nonetheless, all that is transmitted through human beings. Jesus chose to found his Church on the Apostles and called them to carry out his work.

In the long history of the Church, not all bishops, the successors to the Apostles, have been perfect. That is a reality which we live with because we understand that we are all sinners in need of God's grace and mercy. In the meantime, our task is to support one another and to help one another to be everything that Christ asks us to be, to stand for and live in his truth.

Cardenal Wuerl reflexiona sobre los próximos pasos a raíz de las acusaciones contra ex arzobispo

Friday, August 03, 2018 2:07 PM



Foto/Jaclyn Lippelmann

El 20 de junio de 2018, la Arquidiócesis de Nueva York anunció que una acusación por abuso de un adolescente varón contra el cardenal Theodore McCarrick cuando era sacerdote de Nueva York hace casi 50 años, se consideraba "creíble y justificada". El prelado jubilado fue posteriormente removido del ministerio público.

Al mismo tiempo del anuncio de la Arquidiócesis de Nueva York, la Arquidiócesis de Newark y la Diócesis de Metuchen en Nueva Jersey revelaron haber hecho arreglos financieros confidenciales y no divulgados en dos casos alegando que el Obispo McCarrick, cuando era obispo allí, incurrió en mala conducta con adultos seminaristas. Estos arreglos, según se supo más tarde, se realizaron en 2005, después de que el Arzobispo McCarrick ya prestaba servicios en la Arquidiócesis de Washington, y en 2007 después de su retiro. La Arquidiócesis de Washington no fue informada de esos arreglos, y ciertamente no estuvo involucrada en ellos. Ambos acuerdos confidenciales salieron a la luz solo en 2018.

El periódico The New York Times imprimió posteriormente el relato de un hombre, ahora de 60 años, que dijo que el padre McCarrick abusó de él en su juventud. Según los informes, McCarrick, como Obispo, continuó una relación sexualmente abusiva con el hombre durante casi dos décadas. El cardenal McCarrick, que se convirtió en el arzobispo de Washington en 2001 y se retiró en 2006, negó la primera acusación y no ha comentado los informes posteriores.

El 28 de julio, se anunció que el papa Francisco había aceptado la renuncia del Cardenal McCarrick del Colegio de Cardenales, y solicitó que el Cardenal McCarrick se retirara a una vida de oración y penitencia en reclusión hasta la finalización del proceso canónico.

El mismo día en que se hizo pública la acusación de Nueva York, el Cardenal Wuerl escribió una carta a los católicos locales, expresando conmoción y tristeza por las noticias, señalando que la determinación final del caso provendría de Roma. Dijo que una revisión de los registros de la Arquidiócesis de Washington encontró que no se hizo ningún tipo de reclamo en contra del ahora arzobispo McCarrick durante su mandato en Washington.

El Cardenal Wuerl señaló: "Nuestra primera prioridad como Iglesia es continuar ofreciendo apoyo espiritual y pastoral a los sobrevivientes de abuso y sus familias, y brindar asistencia para ayudarlos a sanar y encontrar la paz". Señaló que la arquidiócesis continuaría trabajando diligentemente para garantizar que las parroquias, las escuelas y los programas juveniles permanezcan seguros para los jóvenes confiados al cuidado de la Iglesia, y alentó a los católicos locales a orar por "todos aquellos que han sido víctimas de abuso, y por nuestra Iglesia, para que todos puedan experimentar el poder sanador de la gracia de Dios".

El siguiente es el texto de una entrevista con el Cardenal Wuerl hecha por El Pregonero un periódico de la Arquidiócesis de Washington.

1. En su carta a los católicos locales con respecto al Arzobispo McCarrick, usted hizo notar que la primera prioridad para la Iglesia es continuar su apoyo espiritual y pastoral para los sobrevivientes de abuso y sus familias. ¿Cuál es su mensaje para ellos después de las noticias sobre el Arzobispo McCarrick?

En cada comunicación con nuestros fieles católicos, clérigos, religiosos y laicos a medida que esta tragedia y sus detalles se desarrollaban, he enfatizado que nuestra primera preocupación debe ser siempre con aquellos que han sufrido abusos. En este caso, al igual que en otros casos, es imperativo que el liderazgo de la Iglesia Católica aliente a los sobrevivientes a dar un paso al frente, abordar los reclamos de abuso y enfocar su atención y cuidado en los sobrevivientes de abuso.

En nuestros ministerios espirituales y pastorales, continuaremos consolando, sanando y nutriendo a los más necesitados. Los apoyaremos a ellos y a sus familias, y les brindaremos asistencia para ayudarles a encontrar la paz y experimentar el poder sanador de la gracia de Dios.

2. Durante el mes pasado, el escándalo del Arzobispo McCarrick ha cambiado un par de veces. Inicialmente era sólo un reclamo en Nueva York, pero luego la Diócesis de Metuchen y la Arquidiócesis de Newark revelaron la existencia de acuerdos confidenciales por reclamos hechos por adultos en su contra. También ha habido numerosas historias o publicaciones en blogs que repetían rumores o insinuaciones de larga data que podrían existir con respecto al Arzobispo McCarrick. ¿Cómo se abordarán?

En el último mes, he visto algunos de esos informes ahora públicos. Pero en mis años aquí en Washington e incluso antes de eso, no los había escuchado. Con los rumores, especialmente los antiguos rumores que datan de hace 30, 40 o incluso 50 años, no hay mucho que podamos hacer a menos que las personas compartan lo que saben o lo que experimentaron.

La acción tomada por el papa Francisco en los últimos días, aceptando la renuncia del Arzobispo McCarrick del Colegio de Cardenales afirma lo que muchos de nosotros hemos estado diciendo durante algún tiempo: que la Iglesia debe actuar de manera decisiva para demostrar que hemos escuchado las voces de los fieles que demandan acción. Hasta ese punto, sigue siendo importante para nosotros tener la imagen más completa de las acusaciones contra el Arzobispo McCarrick.

Estamos viendo a algunos valientes sobrevivientes dar un paso adelante para hablar con los medios y compartir sus historias. Este es un buen primer paso, pero espero que estas personas y cualquier otra persona con reclamos de abuso se presenten y hablen con las autoridades de la Iglesia, ya sea aquí en la Arquidiócesis de Washington o en la diócesis donde residen. Las acusaciones que se han hecho son profundamente preocupantes; las personas no deberían tener que cargarlas solos. La Iglesia quiere acompañar a los que sufren, para ofrecerles ayuda pastoral o terapéutica, para ayudarles a sanar sus heridas.

Entendemos que para aquellos que han sido abusados, existe el temor de represalias o vergüenza, que el enojo permanece, y que tal vez dudan de que se haga justicia. La Iglesia Católica ha pasado muchos años trabajando para crear un entorno para que los sobrevivientes cuenten sus historias, y trabajando para actuar según sus reclamos, pero entiendo su vacilación incluso hoy en día. Sin embargo, espero que las personas con conocimiento de tales actos se presenten para que podamos investigar y dar a esos reclamos una consideración plena y justa. Es por eso que seguimos haciendo un llamado para que se presenten, a todos los que tengan información.

3. Usted se reunió con los sacerdotes de la Arquidiócesis de Washington para discutir este asunto. Esta noticia debe ser especialmente desgarradora para los sacerdotes que trabajaron con el Arzobispo McCarrick, los que fueron ordenados por él o que sirvieron en parroquias u otros ministerios cuando él era arzobispo aquí. ¿Cómo pueden encontrar curación al enfrentar este asunto?

Los sacerdotes en particular sienten el dolor del fracaso de un hermano sacerdote. Los lazos de compromiso y ministerio son fuertes y podemos sentir una desilusión extraordinaria. Los sacerdotes también me recuerdan que cuando hay un fracaso en las acciones de un sacerdote, todos somos responsables de alguna manera.

En la reunión con nuestros sacerdotes, creo que todos reconocimos el dolor y la tristeza de la condición humana, nuestra necesidad de la gracia de Dios todos los días para llevar a cabo nuestro ministerio, y nuestra necesidad de apoyarnos unos a otros justo cuando luchamos para apoyar a los fieles confiados a nuestro cuidado.

Una forma de por lo menos comenzar el proceso es hablar francamente sobre el asunto, y eso fue lo que hicimos en nuestra reunión. Discutimos los informes de los medios sobre los rumores que involucraban al arzobispo McCarrick y que hasta que la acusación de Nueva York se hiciera pública, realmente no había habido confirmación de ellos, ciertamente no aquí en Washington. Y me preguntaron si tenía conocimiento de la acusación específica en Nueva York, que yo nunca había escuchado antes. Por lo tanto, fue una conversación franca.

Compartimos la convicción de que cualquier comportamiento abusivo, cualquier forma de acoso o mala conducta sexual es una traición a nuestras promesas de ordenación. El tratar de entender cómo sucedió esto, nos permite a cada uno de nosotros comunicarnos mejor con aquellos a quienes servimos que se sienten tan decepcionados y heridos, si no más por el abuso de confianza.

4. También se reunió con los seminaristas de la arquidiócesis y habló con ellos sobre esto. ¿Cuáles son sus esperanzas y oraciones para que estos hombres avancen, mientras continúan discerniendo un llamado para servir a Cristo y su Iglesia como sacerdotes?

Mi preocupación por los seminaristas es que no vean empañado su celo e idealismo por el fracaso de ningún sacerdote. Una de las cosas reconfortantes para mí en esa reunión, mientras escuchaba sus comentarios y observaciones, fue el reconocimiento de que estos jóvenes están firmemente arraigados en su fe y su vida espiritual está verdaderamente centrada en Jesús, el Señor. Me quedé impresionado con su madurez. Ellos son los herederos de la experiencia de las redes sociales y, por lo tanto, no están del todo sorprendidos por esas trágicas noticias. Decepcionados sí, pero el abuso sexual en nuestra cultura y sociedad no es nuevo para ellos.

Sostenemos este gran tesoro en vasijas de barro, nos dice San Pablo. El seminario es un lugar donde tratamos de darnos cuenta aún más de cuán precioso es el tesoro y de nuestra necesidad, como un recipiente de barro, de estar lo más atentos posible al trabajo de la gracia de Dios en nuestras vidas. Fue importante que nos reuniéramos en el Seminario San Juan Pablo II, que rezáramos juntos por los sobrevivientes del abuso, y que reafirmáramos nuestro compromiso de reflejar el amor y la misericordia de Cristo en nuestro camino vocacional.

En cada ordenación y durante todo el año, hablo con mis hermanos sacerdotes y nuestros seminaristas sobre la vida santa a la que somos llamados, y sobre el amor fiel que está en el corazón del ministerio sacerdotal. Mantenernos fieles a esa llamada, tratando de ser iconos de Cristo en nuestra comunidad y en nuestro mundo, es necesario hoy más que nunca.

5. La familia de fe de la Arquidiócesis de Washington ha experimentado también, en sus parroquias, escuelas y agencias, el impacto y la decepción de las noticias que involucran a su ex arzobispo. ¿Cómo espera que puedan encontrar la sanación?

Las noticias sobre el Arzobispo McCarrick fueron una gran sorpresa para nuestra Iglesia en Washington. Existe una rabia comprensible, tanto a nivel personal debido a los cargos, como a nivel más general en la Iglesia. Nuestros fieles han vivido antes esos escándalos y exigen responsabilidad. Creo que las acciones tomadas por el papa Francisco reflejan claramente el entendimiento de que debemos actuar rápidamente para abordar los reclamos de cualquier forma de abuso o infracciones graves de confianza por parte de los ministros de la Iglesia, sin importar quiénes sean o qué posición ocupen. Reconocer tales infracciones graves de confianza y buscar el perdón abren las puertas para la sanación.

El punto de partida para nuestra propia sanación es el reconocimiento de que Dios está con su Iglesia y que la Iglesia no depende de ningún ser humano individual, y que la gracia de Dios obra entre nosotros a través de todos aquellos a quienes él llama al ministerio o cualquier otro camino particular en la vida.

Espero que no perdamos de vista la visión más amplia de nuestra Iglesia. En toda la arquidiócesis tenemos muchos, muchos buenos sacerdotes, diáconos y religiosos, tenemos personal laico y voluntarios en parroquias y Caridades Católicas que hacen cosas increíbles para sus vecinos todos los días. Por toda la atención que debemos prestar a la crisis actual, espero que, como parte del proceso de curación, veamos el bien que realizamos todos los días y que continuemos compartiendo el amor de Dios en toda nuestra arquidiócesis.

Abrir nuestros corazones a Dios en oración también ayuda a sanar, y nuestra fe nos ayuda a ver más allá del fracaso de cualquier persona, y nos ayuda a aferrarnos al misterio de la bondad de Dios en el trabajo en este mundo y en la Iglesia, el Cuerpo místico de Cristo, y en el sacerdocio que se vive en tantos sacerdotes buenos, efectivos, afectuosos y fieles.

Debemos orar por todos los que puedan haber sido perjudicados de algún modo por el Arzobispo McCarrick, y también debemos orar por él.

6. Cuando se escuchan escándalos en la Iglesia Católica, hay personas en la comunidad más amplia, incluidas algunas que se han apartado de la Iglesia, que podrían considerar tales noticias como una reafirmación de su incredulidad en la Iglesia como institución o en la verdad que ella busca enseñar. ¿Qué les diría a ellos?

Es comprensible que algunas personas escuchen estas últimas noticias y las vean como una confirmación de su falta de fe en la Iglesia o de su falta de confianza en su liderazgo. La gente estaba justamente enojada por los escándalos de abuso sexual infantil, que seguimos abordando. Esto significa que debemos trabajar más duro.

Tal vez una de las razones por las que las noticias sobre el Arzobispo McCarrick fueron tan asombrosas fue porque aquí en Washington, habíamos logrado juntos grandes avances, no sólo en aumentar la fe, sino también en ayudar a los necesitados y, sí, en proteger a los miembros más vulnerables de nuestra comunidad.

Si bien los informes de abusos sexuales casi siempre se refieren a acciones llevadas a cabo años e incluso décadas atrás, debemos continuar tomándolos en serio, investigarlos completamente y ofrecer apoyo y sanación a los sobrevivientes.

Nuestro propio récord en esta Arquidiócesis es que hemos hecho en el pasado, y continuamos haciendo ahora, todos los esfuerzos para abordar el abuso. Nuestra Arquidiócesis tiene una Política de Protección Infantil bien desarrollada e implementada y una Junta Asesora de Protección Infantil que funciona bien y se reúne regularmente y revisa la política y su implementación.

La auditoría anual realizada por un equipo externo de auditoría profesional ha confirmado consistentemente la calidad de nuestros programas de protección y educación y nuestra fidelidad a la Carta para la Protección de Niños y Jóvenes.

Esto no mitiga en modo alguno el dolor que estas supuestas acciones han provocado en los sobrevivientes y sus familias, y en los miembros de la Iglesia. Estamos en un momento en el que, nuevamente, debemos reconocer tal maldad siempre que ocurra. Debemos continuar presionando con lo que se inició en la reunión de junio de 2002 en Dallas para abordar, como una Conferencia de Obispos, la cuestión del abuso del clero.

Los esfuerzos en educación, prevención y protección infantil se han consolidado. El hecho de que sigamos lidiando con escándalos de hace décadas, al tiempo que vemos muchas menos reclamaciones por abuso en los tiempos actuales, es un recordatorio de lo que debemos continuar haciendo. Es un recordatorio de que debemos crear un entorno en el que los sobrevivientes continúen buscando justicia y sanación, y que nosotros como Iglesia debemos reconocer el dolor de todos los afectados por el abuso y hacer todo lo posible para brindarles la gracia y la sanidad de Dios.

Personalmente, yo he logrado un gran consuelo del reconocimiento de que, como su Divino Maestro y Fundador, la Iglesia es una realidad encarnada. Tiene un aspecto tanto divino como humano. La Iglesia es el hogar de la presencia continua de Cristo, en los sacramentos, especialmente en la Eucaristía, en la Palabra de Dios, y en las vidas y obras de caridad de tantos fieles. No obstante, todo eso se transmite a través de los seres humanos. Jesús eligió fundar su Iglesia en los Apóstoles y los llamó a llevar a cabo su trabajo.

En la larga historia de la Iglesia, no todos los obispos, los sucesores de los Apóstoles, han sido perfectos. Esa es una realidad con la que vivimos porque entendemos que todos somos pecadores que necesitan la gracia y la misericordia de Dios. Mientras tanto, nuestra tarea es apoyarnos unos a otros y ayudarnos mutuamente a ser todo lo que Cristo nos pide que seamos, defender y vivir en su verdad.



Looking for a convenient way to support our parish offertory?

Faith Direct is the innovative solution that allows you to support our parish using electronic funds transfer from either a credit card or bank account. It is a hassle-free, simple solution for today's busy families.

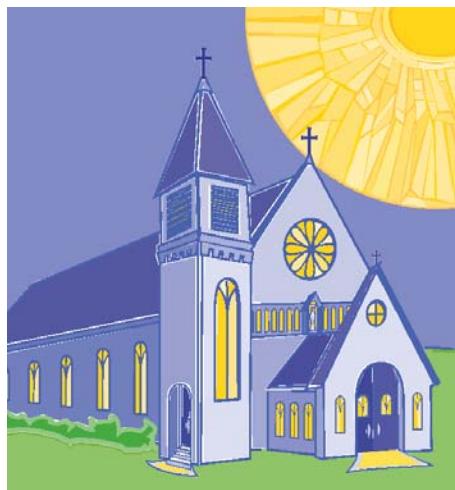
Sign up using the enrollment form on the other side or go online to www.faithdirect.net and use our parish code **DC284** to enroll today!

ENROLL TODAY!

How does Faith Direct work?

Faith Direct is a secure system that works directly with your bank or credit card—much the same as other direct payments you may have set up for utility bills or mortgage payments.

When do transactions take place?



Transactions take place once per month on the 4th or the next business day. The total amount of your gifts for that current month (both offertory & second/special collections) will be debited in one monthly total. The Cathedral will receive the funds 4 business days later.

Can I stop, increase, or decrease my payment at any time?
Yes, by calling **Faith Direct** at 1-866-507-8757 (toll free) by emailing info@faithdirect.net, or by logging in to your account through www.faithdirect.net.

How does the Cathedral benefit from my participation with Faith Direct?

The Cathedral will see a substantial increase in net revenue, a decrease in administrative costs, and a clearer picture of cash flow for their needs.

If you have any questions about the **Faith Direct** program,
please call 1-866-507-8757 {toll free} or send an email to info@faithdirect.net,
or contact Pam Erwin at the Rectory at 202-347-3215 x537 or
perwin@stmatthewscathedral.org.

E-GIVING ENROLLMENT FORM



Cathedral of St. Matthew the Apostle
1725 Rhode Island Avenue, NW
Washington, DC 20036

To enroll online, use code
below or scan here: →

DC284



Faith Direct · Attention: Enrollment · P.O. Box 7101 · Merrifield, VA 22116-7101 · 1-866-507-8757 {toll free} · www.faithdirect.net

Process my gifts on the: 4th or 15th of the month (please check only one box)

"As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace." (Peter 4:10)

Weekly Offertory Gift: \$ _____

(Note: The total amount will be determined by the number of Sundays in the month. Some months have 5 Sundays.)

You may also choose to give to the following second and special collections as part of the regular monthly transaction.

COLLECTION	AMOUNT	MONTH	COLLECTION	AMOUNT	MONTH
<input type="checkbox"/> Cathedral Maintenance	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Holy Father	\$ _____	June
<input type="checkbox"/> Music Ministry	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Catholic Communications & Human Development	\$ _____	August
<input type="checkbox"/> Poor Box/Outreach	\$ _____	Monthly	<input type="checkbox"/> Assumption	\$ _____	August
<input type="checkbox"/> Solemnity of Mary	\$ _____	January	<input type="checkbox"/> Catholic University	\$ _____	September
<input type="checkbox"/> Church Missions within the US	\$ _____	January	<input type="checkbox"/> Propagation of the Faith/ World Missions	\$ _____	October
<input type="checkbox"/> Churches in the Developing World	\$ _____	February	<input type="checkbox"/> All Saints Day	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Ash Wednesday	\$ _____	February	<input type="checkbox"/> All Souls Day *	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Holy Thursday	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Archdiocesan Priests' Retirement	\$ _____	November
<input type="checkbox"/> Holy Land	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Retirement Fund for Religious	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Easter Flowers	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Immaculate Conception	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Easter Sunday (In addition to regular Sunday gift)	\$ _____	March/April	<input type="checkbox"/> Christmas Flowers	\$ _____	December
<input type="checkbox"/> Catholic Relief Services	\$ _____	May	<input type="checkbox"/> Christmas	\$ _____	December

* Please call the church at 202-347-3215 with the names of your intentions for this collection.

I would like to enroll in the *Faith Direct* program for the benefit of the Cathedral of St. Matthew the Apostle. I understand that my **total** monthly contribution amount will be transferred directly from my checking account or credit card as stated above, a record of my gifts will appear on my bank or credit card statement, and my transfers will begin on the 4th or next business day of the month following my enrollment. I understand that I can increase, decrease, or suspend my giving by contacting *Faith Direct* toll free at 1-866-507-8757.

{All gifts provided to your Church originating as Automated Clearing House transactions comply with US law.}

Signature: X _____ **Date:** _____

Name(s): (please print) _____

Street Address: _____

Church Envelope #: _____

City/State/Zip Code: _____

Telephone: _____ E-mail: _____

Name as I/we would like it to appear on Offertory Cards: _____

I do not wish to receive Offertory Cards to place in the collection basket as a sign of my electronic giving.

If you choose to enroll by mail, you can contact Faith Direct at 1-866-507-8757 {toll-free} to set up online access to your account.

For Bank Account Debit: Please return this completed form and a voided check to *Faith Direct* Enrollment.

For Credit/Debit Card: Please complete the following... VISA MasterCard American Express Discover

Credit/Debit Card #: _____ Expiration Date: _____

If you have any questions about the *Faith Direct* program, please contact us at 1-866-507-8757 {toll free} or info@faithdirect.net.